

# Amtsblatt

## für den Landkreis Teltow-Fläming



10. Jahrgang

Luckenwalde, 6. November 2002

Nr. 35

### Inhalt:

Beschlüsse der 3. außerordentlichen Sitzung des Kreistages des Landkreises Teltow-Fläming vom 21. Oktober 2002 mit der  
- Ersten Änderungssatzung der Satzung über die Schülerbeförderung im Landkreis Teltow-Fläming -

Beschlüsse der 27. ordentlichen Sitzung des Kreisausschusses des Landkreises Teltow-Fläming vom 28. Oktober 2002

1. Nachtrag für das Wirtschaftsjahr 2002 des Zweckverbandes "Komplexsanierung mittlerer Süden"

Bekanntmachung der Kreissparkasse Teltow-Fläming zum Aushang des Jahresabschlusses 2001

Herausgeber: Landrat des Landkreises Teltow-Fläming, Am Nuthefließ 2, 14943 Luckenwalde  
Das Amtsblatt kann in den Bibliotheken des Landkreises Teltow-Fläming sowie im Internet unter der Adresse <http://www.teltow-flaeming.de/kreistag.html> eingesehen werden.  
Das Amtsblatt für den Landkreis Teltow-Fläming erscheint in der Regel dreimal monatlich.  
Bezugspreis jährlich 40,00 Euro bei Bezug durch die Post plus 1,50 Euro Porto.  
Einzelne Exemplare sind gegen eine Gebühr von 2,50 Euro in der Bürgerinformation der Kreisverwaltung, Am Nuthefließ 2, in 14943 Luckenwalde erhältlich und liegen dort zur Einsichtnahme aus.

### **Beschlüsse der 3. außerordentlichen Sitzung des Kreistages des Landkreises Teltow-Fläming vom 21. Oktober 2002**

#### **Vorlagennummer 2-0759/02**

Der Kreistag des Landkreises Teltow-Fläming beschloss auf seiner Sitzung am Montag, dem 21.10.2002 im öffentlichen Teil:

Die erste Änderungssatzung der Satzung über die Schülerbeförderung im Landkreis Teltow-Fläming wird bestätigt.

Klaus Bochow  
Vorsitzender des  
Kreistages

Wilhelm Schröter  
Mitglied des  
Kreistages

#### **Erste Änderungssatzung der Satzung über die Schülerbeförderung im Landkreis Teltow-Fläming**

Aufgrund § 112 Brandenburgisches Schulgesetz (BbgSchulG) vom 12. April 1996 (GVBl. I S. 102), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 18. Dezember 2001 (GVBl. I S. 316), in Verbindung mit § 5 Landkreisordnung (LKrO) vom 15. Oktober 1993 (GVBl. S. 398, 433), zuletzt geändert durch Gesetz vom 14. Februar 1994 (GVBl. I S. 34), hat der Kreistag des Landkreises Teltow-Fläming in seiner Sitzung am 21.10.2002 folgende erste Änderungssatzung der Satzung über die Schülerbeförderung im Landkreis Teltow-Fläming beschlossen:

##### **Artikel 1 Änderung der Satzung**

Die Satzung über die Schülerbeförderung vom 26. November 2001 (Amtsblatt für den Landkreis Teltow-Fläming Nr. 30 vom 28. November 2001) wird wie folgt geändert:

In § 9 Abs. 1 wird das Wort "Ausbildungsvergütung" durch die Wörter "Ausbildungs- oder Arbeitsvergütung" ersetzt.

##### **Artikel 2 Neufassung der Satzung**

Der Landrat wird ermächtigt, den Wortlaut der Satzung über die Schülerbeförderung in der vom In-Kraft-Treten dieser Satzung an geltenden Fassung im Amtsblatt für den Landkreis Teltow-Fläming öffentlich bekannt zu machen.

**Artikel 3**  
**In-Kraft-Treten**

Diese Änderungssatzung tritt mit dem Tage nach der Bekanntmachung in Kraft.

Luckenwalde, den 28. Oktober 2002

Bochow  
Vorsitzender  
des Kreistages

Giesecke  
Landrat

**Vorlagennummer 2-0788/02**

Der Kreistag des Landkreises Teltow-Fläming beschloss auf seiner Sitzung am Montag, dem 21.10.2002 im öffentlichen Teil:

1. Frau Karin Wegel wird als Mitglied aus dem Ausschuss für Gesundheit und Soziales abberufen.
2. Frau Ursel Ochs wird als Mitglied in den Ausschuss für Gesundheit und Soziales berufen.

Klaus Bochow  
Vorsitzender des  
Kreistages

Wilhelm Schröter  
Mitglied des  
Kreistages

**Vorlagennummer 2-0793/02**

Der Kreistag des Landkreises Teltow-Fläming beschloss auf seiner Sitzung am Montag, dem 21.10.2002 im öffentlichen Teil:

Der Stellungnahme des Landkreises Teltow-Fläming zum "Entwurf der Änderung von § 19 Abs. 11 des gemeinsamen Landesentwicklungsprogrammes (LEPro) der Länder Berlin und Brandenburg vom 25.06.2002" wird zugestimmt.

Klaus Bochow  
Vorsitzender des  
Kreistages

Wilhelm Schröter  
Mitglied des  
Kreistages

**Vorlagennummer 2-0794/02**

Der Kreistag des Landkreises Teltow-Fläming beschloss auf seiner Sitzung am Montag, dem 21.10.2002 im öffentlichen Teil:

Der Stellungnahme des Landkreises Teltow-Fläming zum "Entwurf des Landesentwicklungsplanes Flughafenstandortentwicklung (LEP FS) vom 25.06.2002" wird zugestimmt.

Klaus Bochow  
Vorsitzender des  
Kreistages

Wilhelm Schröter  
Mitglied des  
Kreistages

**Beschlüsse der 27. ordentlichen Sitzung des Kreisausschusses  
des Landkreises Teltow-Fläming vom 28. Oktober 2002**

**Vorlagennummer 2-0787/02**

Der Kreisausschuss des Landkreises Teltow-Fläming beschloss auf seiner Sitzung am Montag, dem 28.10.2002 im öffentlichen Teil:

Die Mittelumverteilung von Maßnahmen aus der Investitionspauschale 2002 (GFG) wird bestätigt.

Klaus Bochow  
Vorsitzender des  
Kreistages

Jürgen Mollenhauer  
Mitglied des  
Kreistages

**Änderung der Prioritätenliste 2002 (GFG)**

Fassung vom : 25.09.2002

**Mittelumverteilung**

**Liste : 5**

Lfd.-Nr.	nicht beanspruchte Mittel aus Maßnahme	Betrag frei in €	Einsatz für Maßnahme	Finanzzuordnung in €
1.	<p>SG: 5, Lfd.-Nr. 5, § 21 <u>Stadt Ludwigfelde</u> Erneuerung der Fenster einschl. Sonnenschutz an der 5. Grund- / Gesamtschule in Ludwigfelde</p>	122.000,00	<p><b>Reduzierung von GFG-Mitteln durch das Ministerium des Innern</b> Das Ministerium des Innern hat die Finanzzuordnung pro Einwohner im § 21 von 44,74 € um 10 Cent auf 44,64 € reduziert. Hieraus entsteht eine Mittelreduzierung für die Kommunen des Landkreises um</p>	11.200,00
2.	<p>SG: 5, Lfd.-Nr. 6, § 21 <u>Stadt Ludwigfelde</u> Erneuerung der Fenster einschl. Sonnenschutz an der Realschule in Ludwigfelde</p>	42.700,00	<p>SG: 1, Lfd.-Nr. 1a, § 21 <u>Amt Blankenfelde - Mahlow</u> Rekonstruktion des Nebengebäudes am Dorfgemeinschaftshaus in Jühnsdorf (Dachstuhl, Dachendeckung m. Regenentwässerung, Verblendenmauerwerk, Fenster, Außenanlagen)</p> <p>SG: 4, Lfd.-Nr. 1, § 21 <u>Amt Rangsdorf</u> Umbau der ehemaligen Amträume im Feuerwehrgebäude Pramsdorfer Weg 1 zum Jugendclub in Rangsdorf</p> <p>SG: 4, Lfd.-Nr. 1b, § 21 <u>Gemeinde Großbeeren</u> Reko / Sanierung KITA "Löwenzahn" 4, BA in Großbeeren (Gestaltung eines Spielplatzkomplexes)</p> <p>SG: 5, Lfd.-Nr. 7a, § 21 <u>Amt Am Mellensee</u> Rekonstruktion der Sanitärbereiche und Umkleieräume in der Turnhalle in Sperenberg</p>	18.000,00  13.500,00  23.000,00  39.000,00

# Amtsblatt

für den Landkreis Teltow-Fläming

Lfd.-Nr.	nicht beanspruchte Mittel aus Maßnahme	Betrag frei in €	Einsatz für Maßnahme	Finanzzuordnung in €
			SG: 5, Lfd.-Nr. 9, § 21 <u>Amf Rangsdorf</u> Schaffung einer Kleinsportanlage an der Turnhalle, Fichtestraße in Rangsdorf  SG: 6, Lfd.-Nr. 1a, § 21 <u>Amf Baruth / Mark</u> Umbau "Haus des Gastes" im OT Glashütte	10.000,00   50.000,00
3.	SG : 3, Lfd.-Nr. 7; § 21 <u>Stadt Ludwigfelde</u> Beschaffung ELW für Feuerwehr Ludwigfelde	16.600,00	SG: 3, Lfd.-Nr. 3a, § 21 <u>Stadt Jüterbog</u> Beschaffung von 2 Chemiekalienschutzanzügen  SG: 3, Lfd.-Nr. 4a, § 21 <u>Stadt Luckenwalde</u> Beschaffung von 2 Chemiekalienschutzanzügen  SG: 3, Lfd.-Nr. 7a, § 21 <u>Stadt Ludwigfelde</u> Beschaffung 1 Rettungsarbeitsbühne  SG: 3, Lfd.-Nr. 11a, § 21 <u>Amf Rangsdorf</u> Beschaffung 1 Rettungsarbeitsbühne	5.800,00  5.800,00  2.500,00  2.500,00
<b>Gesamtsumme</b>		<b>181.300,00</b>		<b>181.300,00</b>

**Vorlagennummer 2-0751/02**

Der Kreisausschuss des Landkreises Teltow-Fläming beschloss auf seiner Sitzung am Montag, dem 28.10.2002 im nichtöffentlichen Teil:

Der Landkreis schließt mit der Stadt Ludwigsfelde einen Erbbaurechtsvertrag über eine Teilfläche des Flurstückes 15/103, Flur 13 der Gemarkung Ludwigsfelde einschließlich aufstehender Gebäude und Anlagen ab.

Klaus Bochow  
Vorsitzender des  
Kreistages

Jürgen Mollenhauer  
Mitglied des  
Kreistages

**Vorlagennummer 2-0752/02**

Der Kreisausschuss des Landkreises Teltow-Fläming beschloss auf seiner Sitzung am Montag, dem 28.10.2002 im nichtöffentlichen Teil:

Der Landkreis Teltow-Fläming verkauft die in der Gemarkung Jühnsdorf gelegene kreiseigene Liegenschaft, Flur 3, Flurstück 23/5, Glasower Weg 3, bebaut mit einer Doppelhaushälfte.

Klaus Bochow  
Vorsitzender des  
Kreistages

Jürgen Mollenhauer  
Mitglied des  
Kreistages

**Vorlagennummer 2-0753/02**

Der Kreisausschuss des Landkreises Teltow-Fläming beschloss auf seiner Sitzung am Montag, dem 28.10.2002 im nichtöffentlichen Teil:

Der Landkreis Teltow-Fläming verkauft die in der Gemarkung Jühnsdorf gelegene kreiseigene Liegenschaft, Flur 3, Flurstück 1/2, bebaut mit einem Mehrfamilienhaus.

Klaus Bochow  
Vorsitzender des  
Kreistages

Jürgen Mollenhauer  
Mitglied des  
Kreistages



# **Amtsblatt**

für den Landkreis Teltow-Fläming

---

## **Vorlagennummer 2-0754/02**

Der Kreisausschuss des Landkreises Teltow-Fläming beschloss auf seiner Sitzung am Montag, dem 28.10.2002 im nichtöffentlichen Teil:

Der Landkreis Teltow-Fläming verkauft die in der Gemarkung Jühnsdorf gelegenen kreiseigenen Liegenschaften, Flur 3, Flurstück 209 (Grünland) und Flurstück 1/3 , bebaut mit einem Einfamilienhaus.

Klaus Bochow  
Vorsitzender des  
Kreistages

Jürgen Mollenhauer  
Mitglied des  
Kreistages

## **Vorlagennummer 2-0755/02**

Der Kreisausschuss des Landkreises Teltow-Fläming beschloss auf seiner Sitzung am Montag, dem 28.10.2002 im nichtöffentlichen Teil:

Zur Finanzierung des Kaufpreises bevollmächtigt der Landkreis den Käufer des Grundstückes in Jühnsdorf, Flur 3, Flurstück 23/5 unter Befreiung von den Beschränkungen des § 181 BGB, den Kaufgegenstand bereits vor Eigentumsumschreibung mit Grundpfandrechten zu belasten.

Klaus Bochow  
Vorsitzender des  
Kreistages

Jürgen Mollenhauer  
Mitglied des  
Kreistages

## **Vorlagennummer 2-0756/02**

Der Kreisausschuss des Landkreises Teltow-Fläming beschloss auf seiner Sitzung am Montag, dem 28.10.2002 im nichtöffentlichen Teil:

Zur Finanzierung des Kaufpreises bevollmächtigt der Landkreis den Käufer des Grundstückes in Jühnsdorf, Flur 3, Flurstück 1/2 unter Befreiung von den Beschränkungen des § 181 BGB, den Kaufgegenstand bereits vor Eigentumsumschreibung mit Grundpfandrechten zu belasten.

Klaus Bochow  
Vorsitzender des  
Kreistages

Jürgen Mollenhauer  
Mitglied des  
Kreistages

# **Amtsblatt**

für den Landkreis Teltow-Fläming

---

## **Vorlagennummer 2-0757/02**

Der Kreisausschuss des Landkreises Teltow-Fläming beschloss auf seiner Sitzung am Montag, dem 28.10.2002 im nichtöffentlichen Teil:

Zur Finanzierung des Kaufpreises bevollmächtigt der Landkreis den Käufer des Grundstückes in Jühnsdorf, Flur 3, Flurstücke 1/3 und 209 unter Befreiung von den Beschränkungen des § 181 BGB, den Kaufgegenstand bereits vor Eigentumsumschreibung mit Grundpfandrechten zu belasten.

Klaus Bochow  
Vorsitzender des  
Kreistages

Jürgen Mollenhauer  
Mitglied des  
Kreistages

## **Vorlagennummer 2-0758/02**

Der Kreisausschuss des Landkreises Teltow-Fläming beschloss auf seiner Sitzung am Montag, dem 28.10.2002 im nichtöffentlichen Teil:

Zur Finanzierung des Kaufpreises bevollmächtigt der Landkreis den Käufer des Teilgrundstückes in Saalow, Flur 2, Flurstück 281 unter Befreiung von den Beschränkungen des § 181 BGB, den Kaufgegenstand bereits vor Eigentumsumschreibung mit Grundpfandrechten zu belasten.

Klaus Bochow  
Vorsitzender des  
Kreistages

Jürgen Mollenhauer  
Mitglied des  
Kreistages

## **Vorlagennummer 2-0769/02**

Der Kreisausschuss des Landkreises Teltow-Fläming beschloss auf seiner Sitzung am Montag, dem 28.10.2002 im nichtöffentlichen Teil:

Der Verkauf der in der Flur 2 der Gemarkung Großbeeren gelegenen Flurstücke 1114 und 1115 mit einer Größe von insgesamt 50 m<sup>2</sup> an die Bundesrepublik Deutschland wird beschlossen.

Klaus Bochow  
Vorsitzender des  
Kreistages

Jürgen Mollenhauer  
Mitglied des  
Kreistages

# **Amtsblatt**

## **für den Landkreis Teltow-Fläming**

---

### **Vorlagennummer 2-0772/02**

Der Kreisausschuss des Landkreises Teltow-Fläming beschloss auf seiner Sitzung am Montag, dem 28.10.2002 im nichtöffentlichen Teil:

Der Landkreis Teltow-Fläming verkauft aus der in der Gemarkung Saalow gelegenen kreiseigenen Liegenschaft, Flur 2, Flurstück 281, eine Teilfläche von ca. 36.300 m<sup>2</sup> zur Errichtung eines Alten- und Pflegeheimes.

Klaus Bochow  
Vorsitzender des  
Kreistages

Jürgen Mollenhauer  
Mitglied des  
Kreistages

### **Vorlagennummer 2-0782/02**

Der Kreisausschuss des Landkreises Teltow-Fläming beschloss auf seiner Sitzung am Montag, dem 28.10.2002 im nichtöffentlichen Teil:

Der Landkreis verkauft Flächen der Autobahn A 10 an die Bundesrepublik Deutschland.

Klaus Bochow  
Vorsitzender des  
Kreistages

Jürgen Mollenhauer  
Mitglied des  
Kreistages

# Amtsblatt

## für den Landkreis Teltow-Fläming

Zweckverband "Komplexsanierung mittlerer Süden"

### 1. Nachtrag zu der Zusammenstellung nach § 15 Abs. 1 EigV für das Wirtschaftsjahr 2002

Aufgrund des § 7 Nr. 3 der Eigenbetriebsverordnung in Verbindung mit § 95 Abs. 3 der Gemeindeordnung hat die Verbandsversammlung durch Beschluss vom 16.07.2002 und mit Genehmigung der Kommunalaufsicht\* den 1. Nachtrag zum Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2002 festgestellt.

1. Mit dem Nachtragswirtschaftsplan werden

	erhöht um	vermindert um	und damit der Gesamtbetrag des Wirtschaftsplanes einschl. der Nachträge	
	€	€	bisher €	nunmehr festgesetzt auf €
<b>1.1 im Erfolgsplan</b>				
die Erträge	303.800		10.909.100	11.212.900
die Aufwendungen	147.900		11.953.500	12.101.400
der Jahresgewinn				
der Jahresverlust		155.900	1.044.400	888.500
<b>1.2 im Vermögensplan</b>				
die Einnahmen	1.564.500	155.900	21.378.100	22.786.700
die Ausgaben	1.564.500	155.900	21.378.100	22.786.700

2. Es werden neu festgesetzt

<b>2.1 der Gesamtbetrag der Kredite</b>	von bisher	0 € auf	0 €
<b>2.2 der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen</b>	von bisher	5.129.300 € auf	6.625.600 €
<b>2.3 der Gesamtbetrag der Umlage</b>	von bisher	1.044.400 € auf	888.500 €
<b>2.4 der Höchstbetrag der Kassenkredite</b>	von bisher	766.900 € auf	766.900 €

Sperenberg, 16.10.2002

gez. B. David  
Verbandsvorsteherin

gez. K. Rocher  
Vorsitzender der  
Verbandsversammlung

\* Die kommunalaufsichtliche Genehmigung wurde am 25.09.2002 mit Bescheid-Nr. 30K.14.1.3004.2/2002 vom Landrat des Landkreises Teltow-Fläming, als allgemeine untere Landesbehörde, erteilt.

Der 1. Nachtrag zum Wirtschaftsplan 2002 und seine Anlagen können im Zweckverband KMS Zossen, Trebbiner Straße 30, 15838 Sperenberg vom 02.12. -30.12.2002 eingesehen werden.

gez. B. David  
Verbandsvorsteherin

**Bekanntmachung**

**Jahresabschluss 2001 der Kreissparkasse Teltow-Fläming**

"Der vollständige Jahresabschluss 2001 liegt in den Regionaldirektionen Nord und Süd (durch Aushang) in der Zeit

**vom 1. Dezember 2002 bis 1. März 2003**

zur Einsichtnahme aus."

Kreissparkasse Teltow-Fläming  
Der Vorstand